

# «تئاتر کاران» و معرض فقدان تفکر فلسفی در درام ایرانی و مفهوم تعهد!

نصرالله قادری

اما یک درخواست از شما دارم و آن این است که چون فرزندان من بزرگ شوند تمدنی کنم هر گاه دیدید مال را از فضیلت برتر می‌شمارند و با آن که «هیچ چیز» نیستند خود را چیز می‌پندارند، همان‌گونه که من به شما آزار کردم شما نیز به آنها آزار کنید. و البته آن‌ها را شرمگین سازید از این که به آن کارها که سزاوار اعتنای ایشان است توجه نمی‌نمایند و درباره خود پندار دارند زیرا که من با شما این شیوه را داشتم و اگر شما هم این تفضل بفرمایید من و فرزندانم از سپاسگزاری و دادگری شما ممنون خواهیم بود.

اینک وقت آن رسیده که از یکدیگر جدا شویم من آهنگ مردن کنم و شما در فکر زندگی باشید اما کدام یک بهره‌مندترینم چز خداوند هیچ کس آگاه نیست.<sup>۱</sup>

این کلام آخرین بند از خطابه دفاعیه سقراط در برابر قضات و آتیان است. سرشار از «راز»، «رمز» و «کنایه» و آن قدر با طراوت و تازه که انگار هم‌اکنون در همین جا قرائت شده است. سقراط با شیوه زایشی خود مخاطب را وادار به تفکر می‌کرد، بی که مضمون فکر را به او بگوید. از عجایب روزگار این است که یکی از مدعیان سقراط، آریستوفان درامنویس است که باید با تفکر نسبتی داشته باشد. و هنگامهای این چالش رخ می‌دهد که درام یونانی در هر سه گونه خود تفکر را اساس کار قرار داده است.

یونان و ایران دو تمدن درخشان و کهن آن روزگار هستند. درام یونانی هنوز زنده و پویا و کنشگر است، با آنکه قدمتی دیرینه دارد. اما درام ایرانی که در قیاسی با دیرینگی درام یونانی طفلی نوباست، بهره چندانی از آشخور تفکر فلسفی ندارد. پرسش اساسی این است که چرا تفکر فلسفی در درام ایرانی جایگاه اصلی ندارد؟ بی‌تردید این نکته را نباید مطلق کرد!

تمدن ایران، تمدنی کهن و از ساحتی وابسته به «زمین» است. در حالی که دو مذهب تک‌خدایی حاکم در دو دوره تاریخی منبسط بر آن مسلط هستند، که خدای ساکن در «آسمان» آن یک نماینده روی زمین دارد که متولی «مذهب»<sup>۲</sup> و مسلط بر همه امور «جسمانی»‌ها یا مردم است. در این تمدن درخشان، استبداد زمینی، پدرسالاری، استبداد در سلسله مراتب اجتماعی، جنگ، طغیان، فنودالیتیه و زر، زور و تزویر حاکمیت دارند و به نام مذهب که جز پوسته‌ای از آن هیچ نمانده حکومت می‌کنند. با این همه، این سرزمین دارای تمدن درخشان و دیرینه‌ای است. هر کجا که تمدنی باشد اجاراً «هنر تئاتر» نیز وجود دارد. در یک نگاه گسترده‌تر هر جامعه‌ای به شکلی با هنر تئاتر آشنا بوده است.

«هنر تئاتر به نحوی از انجاء تقریباً در هر جامعه‌ای، بدروی و متمدن، پیدا شده و وظایف وسیع و متنوعی را انجام داده است.<sup>۳</sup>»

یکی از دلایل فقدان تفکر فلسفی در درام ایرانی به «نظام بسته» مرتبط

است که ریشه در همین تمدن کهن دارد. تمدن ایران از دل «نظام بسته» رشد کرده است. این نظام دو خصوصیت عمده دارد:

۱. جهان‌بینی بسته
۲. اقتصاد بسته

دو پارامتری که در رشد و شکوفایی تئاتر در طول و عرض تاریخ نقش اصلی را داشته‌اند و حاصل «علیت متقابل» هستند، با عنایت به این که تاریخ ایران زمین سرشار از شکفتن نبوغ در شکست است، و با اینکه نویسنده‌گی پیش از اسلام کار زنان و مردان پست بود و «وستا» سینه به سینه نقل شد تا ده قرن بعد از خلقت ثبت شود. اما تحقیقاً همه علوم اسلامی و حتی لغت و ادب عرب به وسیله ایرانیان تدوین و تکمیل شد. ایرانی اصلأً دارای «فر یزدان» است. هر چند بعد از این فر ایزدی خاص می‌شود. اما داشتن فر یزدان امری اختیاری نبوده است، بلکه «فر» عنایت یزدان به مردمان بوده که اگر پاس داشته می‌شد، افزون می‌گشت و اگر با ناسیپاسی مواجه می‌شد، از آن فرو می‌کاست. «فر ایزدی» مخصوص پاکان<sup>۴</sup> بود.

ایرانی پاک در دایره علوم و هنرهای «فردی» اعجاز آفریده است. اما تئاتر هنر جمعی است. ما اگر در ریاضیات، طب، نجوم و فلسفه و... سرآمدی بوده‌ایم و اگر در هنر شعر، نقاشی، معماری، سفالگری و... نبوغ خارق‌العاده داشته‌ایم، همه در دایره «فردیت» درخشیده‌اند. هنر ما سرشار «رمز»، «راز» و «سمبل» است که زاییده نظام بسته می‌باشد. رمز و راز اصولاً با احوال و عوامل و تجارت و حقایقی ارتباط پیدا می‌کند که از نوع تجربه‌های واقعی و مادی و معمولی و مشترک بین افراد نیست. علت توسل به رمز و زبان رمزی یکی نیست. ترس آدمی از عظمت کائنات،

حلقه خاصان رشد کرده و از دسترس مردم دور بوده است. «فر ایزدی» را هم به همین جهت مصادره به مطلوب کرده‌اند و فقط خاص تخته شاهان و موبدان می‌دانند. این برگزیدگان خاص دارای نیروی «شورینگا» می‌باشند، واسطه‌های مقدس میان «عوام» و «قوای غیبی» و «مظاهر مذهبی»<sup>۱۹</sup>.

ما اشاره کردیم که تئاتر هنر خواص نیست. هنر عوام هم نیست. هنر جمعی مردمان است که نهایتش به اندیشه‌گی می‌رسد و بدایتش پرسشگری است. هنر تئاتر با انسان رویه‌روست، انسانی که شور و شور و شأن و شرافت دارد. انسان تئاتری کودکی جاهل و وحشی نیست. بلکه موجودی است که ذاتاً و به لحاظ شخصیت کاراکتر اصلیش، پاسخ‌گویی و برخورد و چالشش با کائنات شاعرانه است. این انسان دارای ارثیه «عقل شاعرانه»<sup>۲۰</sup> بوده و این عقل شاعرانه پاسخ‌گوی پرسش‌های او در کائنات است.

اگر «تئاتر کاران» ما این هنر را هنر خواص می‌دانند و نوعی تفکر نمایی می‌کنند در حالی که از گروه نامتفکران هستند حاصل نظام و جهان‌بینی بسته بوده و از ذات کنشگری می‌هراسند و با آن نسبتی ندارند.

ریشه این معضل را باید در فرهنگ جامعه جست‌وجو کرد. فرهنگی که «متکلم‌الوحده» است و از برقراری دیالوگ عاجز می‌باشد. حکم صادر می‌کند و این احکام مطلقاً نوعی مصادره بر مطلوب است. ما اساساً با پرسش نسبتی نداریم. هر پرسشی نوعی کنشگری است! حال سؤال اساسی این است که آیا برای «تئاتر کاران» امکان پذیر می‌باشد که اندیشه خویش را ز کنشگری‌های خود، و خشم‌ها، اعتراضات و عصیت دگم رها سازند و به نفس پرسش بیندیشند؟

پرسش حاصل تفکر است. متفکران به دلیل رویکرد خاصی که به آموزه‌ها و اندیشه‌ها دارند و به دلیل آزاد بودن نسبی از تمایلات ایدئولوژیک و سیاست‌زدگی، و نیز به دلیل مطالعه سایر سنت‌ها افق گسترشده و وسیع‌تری از حیات بشری را می‌بینند ابتداً متفکر مقلد نیست، مولد است. درام ما مقلد لینه شده است، چون درام‌نویس دچار بیناسیون فرهنگی شده است. اساساً تئاتر در دیار ما از هنگامهایی که حدی تلقی شده. ایدئولوژی زده و در حصار تفکر تنگ حزبی و سیاسی گرفتار بوده است. درام‌نویس به جهت ایدئولوژی زده‌گی که از تبعات مصنوعات وارداتی است، نسبتی با تدبیر و پاسخ به پرسش‌های فلسفی برقرار کرده است. پاسخ‌های قالبی و کلیشه‌ای برای او ارسال شده‌اند و او به عنوان گیرنده فقط آن‌ها را پژواک داده است، بی‌آنکه آن‌ها را ادراک کرده باشد.

ما باور داریم که درام اثری مصنوع است. به همین جهت به تبارشناصی آبشخور اولیه‌اش می‌رویم. ارسسطو چهار علت برای پیدایی مصنوعات بشری بر شمرده است. خلق درام نیز نسبتی نزدیک و همگون با این چهار علت اساسی دارد. این چهار علت از منظر ارسطویی عبارت‌اند از:

۱. علت فاعلی

۲. علت غایبی

۳. علت مادی

۴. علت صوری

هر پدیده‌ای که خلق شده فاعلی دارد و غایبی و ماده‌ای و صوری، فاعل خود هنرمند است. غایت عبارت از هدفی است که فاعل دارد. ماده اجزا و عناصری است که برای خلق به خدمت گرفته شده‌اند و صورت عبارت از هیئت و شکل مخصوص و مشخصی است که در این پدیده پدیدار شده است. اما علت‌العلل پیدایی پدیده علت فاعلی یا هنرمند است.

علت فاعلی عبارت از مابه‌الوجود است، یعنی آن چیزی که وجود معمول به سبب اوست. او عطاکننده و آورنده وجود معمول است. این علت‌العلل صفت‌ها و خصائصی دارد. علت فاعلی باید دارای دیدگاه، جهان‌بینی، عقیده<sup>۲۱</sup>، منش، هویت، قابلیت و... باشد. او نه تماشاگر است و نه رؤیاگر!

جبارت خدایان آسمانی، حاکمیت شاهان دیکتاتور، نظام بسته والخ. هر کدام از این علل می‌تواند باعث خلق زبان رمزی شود. در تئاتر نشانه‌های زبان رمزی آن‌هایی هستند که به متن زبان‌شناختی مربوط می‌شوند، که بر آن‌ها فراردادهای صحنه‌ای نیز مضاعف می‌شود. این‌ها به مخاطب کمک می‌کنند تا معنای اثر را که در «زرف‌ساخت» نهان است کشف کنند. اما مخاطب بسته به دانش، نگرش و رفتار خود حتماً یکی از لایه‌های «زرف‌ساخت» اثر را کشف خواهد کرد. چون هنر تئاتر، هنر «دیالوگ» است که از جان دموکراسی بر می‌آید. ولی کشف زبان رمزی در آثار هنری که بر شمردمیم کار آسانی نخواهد بود و فقط «خواص» آن را درمی‌یابند، در حالی که تئاتر هنر خواص نیست!

«نظام بسته» اساساً دموکراسی و دیالوگ و پرسشگری را برنمی‌تابد. «جهان‌بینی بسته» در برابر ناآوری، بدبعت تازه، تغییر زندگی، پرسشگری به شدت مقاومت می‌کند. بنیان این منظر بر ترسی از آینده و مقاومت در برابر ناآوری و تفاخر به گذشته و گذشته‌پرستی است. این منظر را در گفتمان امروزین تئاتر ما به خوبی می‌توانید مشاهده کنید. تئاتر اساساً در ذات خود پرسشگر و آینده‌نگر است. به همین جهت است که ایران تا پیش از دوره معاصر هرگز صاحب تئاتر نبوده است. ما «آیینن»، «مراسم آیینی»، «بازاری»، «بازی‌های نمایشی» و «نمایش»<sup>۲۲</sup> داشته‌ایم و مشخصاً در «بازی‌های بهلوانی» که برای آمادگی در برابر هجوم دشمن رواج داشته، پیشینه داریم. اما به جهت آن که دارای «نظام بسته» بوده‌ایم، «اندیشه‌ورزی جمعی»، «خرد جمعی» و «دیالوگ» را حاکمیت هرگز برنمی‌تابیده است. پس پرسشگری و تفکر در انزوا و در

او مسلط بر فن و تکنیک است و از ساحتی دیگر شأن کشف و شهود را دارد.<sup>۸</sup> علت فاعلی اگر صاحب دیدگاه باشد، پاسخ پرسش‌های اساسی و بنیانی فلسفه را ادراک می‌کند و آن‌ها را در اثرش ارائه می‌دهد. او ابتدا باید جایگاه خود را در کائنات تبیین کرده باشد و مبدأ و معاد خویش را بشناسد و به پرسش‌های اساسی ذیل قبیل از آفرینش پاسخ دهد تا انکاس آن را در موارء اثرش مخاطب دریابد. اما این پرسش‌های اساسی چیست؟

۱. ماهیت معرفت انسان چیست؟ (در حوزه معرفت‌شناسی)

۲. ماهیت غایی واقعیت چیست؟ (در حوزه موارد طبیعی)

۳. ماهیت‌شناسی چیست؟

۴. واقعیت چیست؟

۵. هنر چه نوع واقعیتی را می‌تواند بازنمایی<sup>۹</sup> کند؟

علت فاعلی با تسليط بر فن و تکنیک و هنگامه‌ای که حالی به او دست می‌دهد و به آنی می‌رسد که «مقام» خلق به او «الهام» و عنایت می‌شود، با تکیه بر بال کشف و شهود و از ضمیر ناخودآگاه، صورت مسئله این پرسش‌ها را به درستی طرح می‌کند و پاسخ در طرح اوست و نیست و در حقیقت او کنش را به ذهن مخاطب حوالت می‌دهد. علت فاعلی قرار نیست بازتاب زندگی را ارائه کند. بلکه او چیزی بر آن افزوده و چیزی از آن می‌کاهد و با بهره‌گیری از تخیل<sup>۱۰</sup> این آفرینش را به وجود می‌آورد.

«ادبیات بازتاب زندگی نیست، ولی از زندگی هم فرار نمی‌کند و دوری نمی‌گزیند، آن را می‌بclud. و تخیل تا همه چیز را نبلعد از پای نخواهد نشست. صرف‌نظر از آنکه از چه سمتی حرکت کنیم، شناوهای ادبیات همواره به یک رهنمایی‌اند، به دنیایی که در آن چیزی ورای تخیل بشمری نیست. اگر حتی زمان را، که دشمن همه زندگان و - حداقل از نظر شاعران - منفورترین و مهمی‌ترین همه خود کامگان و ستمگران است می‌توان به وسیله تخیل منکوب کرد و از پای درآور، پس با هر چیز دیگر نیز می‌توان چنین کرد.»<sup>۱۱</sup>

اما این تخیل هذیان<sup>۱۲</sup> نیست. علت فاعلی در این چالش با مفهوم جدیدی از تخیل روبروست. تخیل در این منظر یعنی قوه ذهنی انسان، متمایز از خرد، اراده و حافظه، که به گفته کالریج مرکاتی را که به ذهن می‌آیند، شکل می‌دهد و ترکیب می‌کند. یا به عبارت کلی تر، سطحی از فعالیت ذهنی که در آن چیزها خلق می‌شوند با صورت می‌بندند با از آن به سوی ضمیر هشیار هترمند می‌روند. پس هترمند می‌اندیشد و نمی‌اندیشد! چون نسبتی با الهام دارد. اما این الهام نیازمند رنج است. علت فاعلی باید شائینت الهام را بیابد تا به مقام آن دست باید. الهام در اینجا از ساحتی عرضی<sup>۱۳</sup> و از ساحتی جوهر<sup>۱۴</sup> است.

ساحت عرضی آن این است که اساساً عرض عبارت است از آنچه که بودنش وابسته به چیز دیگری باشد و عرض وجود مستقل ندارد و قائم به ذات نیست و قائم به جوهر است. و آن چیز ادراک رنج است. اما این رنج را بر هر کسی هدیت نمی‌دهند. او باید مهیا پذیرش آن باشد و ضمناً لیاقت آن را هم کسب کند. از این ساحت جوهر است، یعنی ویژگی ذاتی و ضروری چیزی که موجب شناسایی با تمایز آن چیز با چیز دیگر شود. جوهر وجود مستقل حقیقی قائم به ذات است. و علت فاعلی اجتماع این ضدین است.

رنج و تخیل در درام فلسفی<sup>۱۵</sup> و درام صاحب تز اجتماعی به جهت همنشینی «تعقل» و «حساس» یا «عقل» و «یمان» جایگاه والای درام. اما درام تئاتر کاران عمدها خیال پردازانه<sup>۱۶</sup> یا آموزشی<sup>۱۷</sup> است.

درام فلسفی، از فلسفه سخن نمی‌گوید، اما تفکر اساس آن است. سنتیزه درام برای تفکر آدمی است، برای تحریک انسان به تفکر است. اما هرگز مضمون فکر را نمی‌گوید و زیربنای آن عقلاتیست است. اما درام بدکوشیک تمثیل سیاسی، اخلاقی، مذهبی و ایدئولوژیک است و نویسنده انگاره‌ای

را بنا می‌ندهد و همان و فقط همان را به ذهن مخاطب متبار می‌کند. تئاتر کاران به دلیل علقه و علاقه به حزبی خاص متعهد به این گونه درام هستند. در اینجا اساساً تعقل مخاطب مورد چالش است و با احساس او کار ندارد. اما این تعقل را او می‌اندیشد و به مخاطب القا می‌کند. چون خود این تفکر، تفکر نمایی است و از احاطه ایدئولوژی به ذهن علت فاعلی خطور کرده است.

درام صاحب تز اجتماعی هم شبیه درام فلسفی است، با این تفاوت که مقداری پیشنهاد و راه حل را به عنوان بذر تفکر ارائه می‌دهد و البته روشن است که مسائل آن بیشتر اجتماعی و کمتر کائناتی و فلسفی هستند. اما از تفکر دور نیستند. ولی درام خیال پردازانه دقیقاً شبیه درام سرگرمی ساز<sup>۱۹</sup> است. اما برای طبقه متفرق‌ناما خلق شده و ظاهرآ جنبه هنری آن قوی است. پوسته زیبایی دارد، اما هسته تهی است.

تئاتر کاران ما عمدتاً با ادا و ادعای اپوزیسیون نما درام خیال پردازانه را که کمترین نسبت با تفکر را دارد به مخاطب ارائه می‌دهند، جهت آن هم این است که خود کمترین نسبت با تفکر را دارند و این فقدان دیگری است. یکی دیگر از خصلت‌های علت فاعلی، تنهایی است. این تنهایی، به معنای فردیت یا خود برترینی با آناتی و خود خدالگاری نیست. بلکه غربت است. علت فاعلی حس عمیق و دردنگ خود را در ادراک می‌کند.

غربت به معنای دقیق کلمه عبارت از دوری از خانه یا بی خانمانی است. مفهوم غربت عمیقاً با مفهوم خانه به هم پیوسته است. خانه حریمی است که فرد می‌تواند تا حد زیادی خود را غاری از آرایه و پیرایه بگرد و همین ویژگی است که آن را حریم صداقت می‌کند. علت فاعلی با ادراک شب، کوه، گریستان به صداقت می‌رسد و هویت پیدا می‌کند و صاحب عقیده می‌شود. اما تئاتر کاران نامتفکر به جهت اسیمیلاسیون<sup>۲۰</sup> و اجاره‌نشینی اصلاً نسبتی به خانه به مفهوم عمیق آن ندارند. آن‌ها خوش‌نشین هستند. به همین جهت و به علت فقدان دیدگاه و تفکر است که با تفکر ماتریالیستی یا مارکسیستی در برابر دریافت دستمزد یا حق العمل کاری درام مذهبی خلق!<sup>۱۱</sup> می‌کنند. زنجیره تفکر نمایی نظام بسته این چنین به هم پیوسته و دلبلسته و وابسته است.

درام این سرزمین از هنگامه زایش اقبال خوشی نداشته است. اصلاً بخشش را سیاه سرشه‌اند. به همین جهت فربه نشده و از اندیشه فلسفی یا فلسفی اندیشیدن تهی است و شبه فلسفه و تفکر را تبلیغ می‌کند. از بداقبالی تئاتر در این دیار یکی هم این است که اصلاً فلاسفه ما در برابر پدیده تئاتر تعمق ندارند و از آن در درمی گذرند و راجع به ماهیت و هستی آن پرستشی طرح نمی‌کنند. از هنگامه‌ای که حضرت بوعلی سینا با پوئیتیک ارسطو رویه رو شد و حیرت کرد که این اندیشمند بزرگ را چه نسبتی با تراوغ‌دیار است؟

تا امروز، فلاسفه‌ها کسر شان خود می‌دانند که درباره تئاتر بیندیشند و پرسشگری کنند. اصلاً باور ندارند که تئاتر می‌تواند با تعقل<sup>۲۱</sup> نسبتی داشته باشد. همچنان که عالمان دینی، جامعه‌شناسان، روان‌شناسان و مردم‌شناسان ما این پرهیز را دارند. مفصل فقدان تفکر فلسفی در درام ایرانی، فقط معضل درامنویس و انبوی تئاتر کاران نیست. معضلی عام است و نسبتی نزدیک با مخاطب هم دارد. در ایران زمین عده کسانی که نسبتی با اندیشه دارند، عمل تئاتر را عیش می‌دانند. به همین جهت هم هست که به دیدن تئاتر نمی‌روندا! ریشه تاریخی این معضل به تفکر افلاطونی برمی‌گردد. معضل افلاطونی در آن واحد معضل فیلسوف موارء طبیعی و عالم اخلاق عملی است. به همین جهت است که ما در این خطه فیلسوف نظریه پرداز در حیطه تئاتر نداریم.

اگر عظمت تئاتر در غرب باعث شده است که نیچه، هکل، کانت، برگسون، هایدگر، اوتامونو، سارتر و... به نظریه پردازی درباره تئاتر بپردازند،

و اصلاح، اگر در زمینه و فضای تاریخی و گفتمانی خود فهم و ادراک و تفسیر نشود، تنها به درستی فهم نمی‌شود، که حتی ممکن است سوء‌فهم شود یا دگرگونه و وارونه تحلیل و تفسیر شود.  
این بخش اندکی از کالبدشکافی معضل فدان تفکر در درامنویسی ما بود. بی تردید از مناظر دیگر و عقاید و باورهای دیگر هم می‌توان این مهم را بررسی کرد.

«ای انسان‌های والاتر، نیمه شب فرا می‌رسد. پس، می‌خواهم چیزی در گوش شما بگویم، همچنان که آن ناقوسی کهنه در گوش من می‌گوید: به همان رازناکی، به همان ترسناکی، به همان یکدلی که آن ناقوس نیمه شب با من می‌گوید، همان که بیش از هر انسانی تجربه کرده است. همان که تپش در دنک دل‌های پدراتان را شماره کرده است. و که چه آهی می‌کشد، چه خنده‌ای می‌زند در خواب، نیمه شب پیر ژرفِ ۲۸

این نوشتار قبلاً در ماهنامه «فرهنگستان هنر» به چاپ رسیده است.

#### پی‌نوشت:

۱. محمدعلى فروغى، سير حكمت در روا، انتشارات هرمس، تهران، چاپ اول ۱۳۸۳، ص ۱۰۱.
۲. مذهب یعنی: Re به معنای «دوباره» و کلمه لاتین Ligan به معنای «تصال». پس مذهب یعنی اتصال دوباره به اصل.
3. The new Encyclopedia Britannica, 15th ED., Vol 5, (U.S.A. 1976), P. 981.
۴. صاحب این قلم «ثناثر» را متراوف و ترجمان «نمایش» نمی‌داند. نمایش یعنی هر آنچه که نمایشی و دیدنی است. مادر ثناثر با «عنصر دراماتیک» رویه رهستیم.
5. Sapienza poetica
۶. Perception. واژه ادراک به طور ساده به کشف شخصی مخاطب درباره «پدیده» اشاره دارد. ادراک متفهم حس و جویی عمیق درباره ماهیت پدیده می‌باشد.
۷. از منظر ما (عقیده) طلبیدنی است، تحمل و اجبار نیست. اما «ایدئولوژی» جزمیت دارد و تحمل و اجبار حاصل آن است. هنرمند باید صاحب «عقیده» باشد و نه «ایدئولوژی» که باعث محدودیت او می‌شود.
۸. درام شی مصنوع است و می‌توان اجزا و عناصر آن را مانند هر شی دست‌ساخت دیگر از هم جدا و دوباره بر هم سوار کرد. اما این عمل نیازمند آگاهی عینی و اساسی از چگونگی افرینش و هم ممکن بر اساسات شدید و از ادی پرواز ذهنی هنرمند است. عمل هنر فرایندی کاملاً شهودی نیست، بلکه نوعی فرایند اباعذری نیز هست.
9. Representation
10. Imagination
۱۱. سعید ارباب شیرانی، تخیل فرهیخته / نورتوب فراتی، مرکز نشر دانشگاهی، تهران ۱۳۶۰، چاپ اول، ص ۴۸ و ۴۹.
12. Mania!
13. Accident
14. Substance
15. Philosophical play
16. Thesis play
17. Fantastic play
18. Pedagogic play
19. GV ornalistic play
۲۰. اسیمیلاسیون یعنی انسان خودش را عملیاً با غیر عمد شبیه شخص دیگر ساختن.
21. Intelligence
۲۲. این نظریه متنکی بر سه نظریه مردم‌شناسانه مسلط پایان قرن بیست و آغاز هزاره سوم یعنی نظریه استقلابی سر جیمز فریزر، کارکردگاری برانیسلاومالینوفسکی و ساختارگرایی کلودلوی اشتراوسی است.
23. Materialist
24. Idealist
25. ۴۹ تخلیل فرهیخته / ص
26. Ontology
27. Copy
۲۸. فریدریش ویلهلم نیچه، ترجمه داریوش آشوری، چنین گفت زرتشت، انتشارات آگاه، تهران، چاپ هشتم، ص ۳۳۸ و ۳۷۷.

فقدان این عظمت در این دیار باعث شده که فلاسفه در پرداختن به مقوله ثناثر در بهترین شکل آن پرهیز کنند؛ اگر به تحقیر و تمسخر آن پردازند و اگر هنرمند ثناثر را کسی ندانند که آشفته و پریشان است و از خود برآمده و بی خویشتن است، یا مانند علماء را مطرپ و مرتد ندانند.

در همه اشکال او را به مدینه راه نمی‌دهند. اگر افلاطون هنرمند را به مدینه فاضله خود راه نمی‌داد، در اینجا اساساً هنرمند راهی به مدینه ندارد. و اگر هم او را بپذیرند جز برای سرگرمی و تفنن نیست. اصلاً باور اینکه هنرمند ثناثر نسبتی با تفکر، فلسفه، دین و اندیشه دارد، باوری صعب و غیر ممکن است.

در بدایت رایش ثناثر از دل آیین ۲۲، ابتدا فلاسفه و علماء و نظریه پردازان نبودند که به تبیین ثناثر آمدند. بلکه ابتدا این سوفوکل و اشیل و اورپید بودند که فلاسفه و متکران را مجبور به نظریه پردازی کردند. - هر دو ساحت اثباتی و نفی مورد توجه ماست. یعنی فیلسوف را محصور به عکس العمل در برابر پدیده کردند. یا توسط افلاطون رانده شدند، یا توسط ارسطو پذیرفته شدند. اما به هر تقدير او را وادار به عکس العمل کردند. - علت این امر در این نکته نهفته است که در ذات و ماهیت هنرشنان تفکر و تدبیر و پرسشگری و کشگری حیات داشت. چون آن‌ها در مهد تفکر و فلسفه و دموکراسی پرورش یافته بودند. و نسبت عمیقی با تفکر داشتند. سیاست‌زده و متفکرکنما نبودند.

درست است که با ظهور اورپید افول تراژدی یونان آغاز شد چون او شک سقراطی داشت و از درک روح دیونیزوسی درام عاجز بود و فقط روح آپولونی آن را درک می‌کرد. با همه این‌ها در آثار او هم پرسشگری و تفکر فلسفی و نه فلسفه و تفکر نمایی نمودی جدی دارد. پوئیتیک ارسطو سرشار از مثال‌هایی است که از آثار سوفوکل نمونه می‌آورد و کیست که نداند پوئیتیک منهای شجاعت، سیاست و خطابه قابل فهم نیست! فقدان تفکر فلسفی در درام ایرانی و استه دلبلسته پیوسته به منظر ایدئولوژیک‌زده ثناثر کاران است. این منظر در هر دو ساحت ضدین خود، یعنی هم در ساحت ماتریالیست ۲۳ و هم در ساحت آرمانگرای ۲۴ هنر ثناثر این دیار نمود دارد.

اگر اولی هنر را سیلهای برای ابراز پیام می‌داند و لاغر، دومی با پذیرش کراحت‌گونه آن، هنر را مبلغ مذهب می‌شناسد. و هر دو منظری ایدئولوژیک دارند و با عقیده نسبتی ندارند.

«ادبیات دین نیست، و اعتقاد را مخاطب قرار نمی‌دهد. لیکن اگر اذهان‌مان را کاملاً بر بینش آن بیندیم، یا به طرق مختلف به محدود ساختن آن اصرار ورزیم، چیزی، و شاید آن چیزی که زنده نگاه داشتنش از اهمیتی واقعی برخوردار است، در درون ما خواهد مرد.» ۲۵ حقیقت ژرف این است که انسان در این عالم به معنای بسیار عمیق تنهایست و دروریدیدن حصارهای این تنهایی اگر ناممکن نباشد، جای بسی دشوار است. ثناثر می‌خواهد از شدت این دشواری بکاهد و تنهایی را به جمعیت پیوند زند. اگر در پایان همه کوشش‌ها توانستیم به خدا برسیم، ثناثر عمل خود را انجام داده است و اگر به خلا رسانیدم، باید اذاعن کنیم که بنا به دلایل برشمرده ثناثر کاران ما با تفکر فاضله زیادی دارند. این فاضله دلایل جامعه‌شناسانه، مردم‌شناسانه، فلسفی، دینی و... دارد. اما اگر علت‌العلل پیدایی درام با اندیشه‌ورزی و هستی‌شناسی ۲۶ نسبتی بیابد، بخش مهم این معضل بر طرف خواهد شد. سیاست‌زدگی، الیتاسیون، حزبی اندیشه، خود خدالنگاری و نسخه‌برداری ۲۷ از صورت درام غربی و نه ماهیت آن، و فقدان تفکر خودی و شناخت بنیان‌های فلسفی معضل اصلی درامنویسی ماست. از سویی دیگر فقدان نظریه پردازی و تمکین در برابر شعار عمل گرایی منهای نظریه ما را با چالشی بزرگ رویارو ساخته است. باور دارم که کلمات و واژه‌ها عجیب کژتاب و فتنه‌انگیزند. هر واژه